

**Zeitschrift:** Commentarii Mathematici Helvetici  
**Herausgeber:** Schweizerische Mathematische Gesellschaft  
**Band:** 14 (1941-1942)

**Artikel:** Über einen Hartogs'schen Satz in der Theorie der analytischen Funktionen von  $n$  komplexen Variablen.  
**Autor:** Fueter, Rudolf  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-14312>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Über einen Hartogs'schen Satz in der Theorie der analytischen Funktionen von $n$ komplexen Variablen

Von RUDOLF FUETER, Zürich

## Einleitung

In einer Arbeit<sup>1)</sup> habe ich gezeigt, daß sich eines der Hauptresultate von *Hartogs* in der Theorie der analytischen Funktionen von zwei komplexen Variablen fast selbstverständlich aus meiner Theorie der regulären Funktionen einer Quaternionenvariablen ergibt. Im folgenden verallgemeinere ich diese Theorie so, daß sie als Spezialfall ein System von  $n$  analytischen Funktionen von  $n$  komplexen Variablen enthält. Aus dieser Verallgemeinerung folgt ebenso einfach der betreffende *Hartogs'sche* Satz für die analytischen Funktionen von  $n$  komplexen Variablen.

Ich führe die Verallgemeinerung der Quaternionenfunktionen nur im Hinblick auf die Anwendung auf analytische Funktionen von  $n$  komplexen Variablen durch, ohne auf noch weitergehende Verallgemeinerungen einzugehen.

## 1. Clifford'sche Zahlen.

Wir führen die  $n + 1$  Clifford'schen Zahlen

$$i_0 = 1, i, i_1, i_2, \dots, i_{n-1}$$

ein, von denen wir eine,  $i$ , auszeichnen. Dieselben sollen den Bedingungen genügen:

$$i^2 = -1, i_k^2 = -1, k = 1, 2, \dots, n-1;$$

$$ii_k = -i_k i, i_h i_k = -i_k i_h, h \neq k; h, k = 1, 2, \dots, n-1.$$

Dieselben bilden eine assoziative Clifford'sche Algebra  $\mathfrak{C}_n$ <sup>2)</sup> von der Ordnung  $2^n$ . Von derselben betrachten wir nur das Linearsystem mit den  $2n$  Einheiten:

$$1, i, i_k, ii_k, k = 1, 2, \dots, n-1.$$

---

<sup>1)</sup> *Rud. Fueter*, Über einen Hartogs'schen Satz, C.M.H., Vol. 12, p. 75. Die weitere Literatur zur Theorie der Quaternionenfunktionen findet sich in meiner Arbeit: Die Singularitäten der eindeutigen regulären Funktionen einer Quaternionenvariablen, C.M.H., Vol. 9, p. 321.

<sup>2)</sup> Siehe hierzu die Zürcher Dissertation: *P. Bosshard*, Die Clifford'schen Zahlen, ihre Algebra und ihre Funktionentheorie, Zürich, 1940.

Als hyperkomplexe Variable führen wir demgemäß ein:

$$z = \sum_{k=0}^{n-1} z_k i_k, \text{ wo } z_k = x_{2k} + i x_{2k+1}, k = 0, 1, 2, \dots, n-1, \text{ ist,}$$

und wo die  $x$  reelle Variablen sind. Unter den konjugierten Einheiten verstehen wir:

$$\bar{i}_0 = i_0 = 1, \quad \bar{i} = -i, \quad \bar{i}_k = -i_k, \quad k = 1, 2, \dots, n-1.$$

Es muß dann:

$$\bar{i} i_k = \bar{i}_k \bar{i} = i_k i = -i i_k, \quad k = 1, 2, \dots, n-1,$$

sein. Die Konjugierte von  $z$  ist somit:

$$\bar{z} = \sum_{k=0}^{n-1} \bar{i}_k \bar{z}_k, \quad \text{wo } \bar{z}_k = x_{2k} - x_{2k+1} i \text{ ist.}$$

Die Norm  $n(z)$  wird:

$$n(z) = z \bar{z} = n'(z) = 2 \sum_{\substack{h,k=1 \\ (h \neq k)}}^{n-1} x_{2k} x_{2h+1} i_k i i_h, \quad \text{wo } n'(z) = \sum_{k=0}^{2n-1} x_k^2$$

gesetzt ist.

## 2. Reguläre Funktionen.

Es seien  $u_k(x)$ ,  $k = 0, 1, 2, \dots, 2n-1$ ,  $2n$  reelle Funktionen der  $2n$  reellen Variablen  $x$ ; sie seien in einem Hyperraum  $H$  von  $R^{2n}$  stetig und nach allen  $x$  stetig partiell differenzierbar. Wir setzen:

$$w = f(z) = \sum_{k=0}^{n-1} i_k w_k, \quad \text{wo } w_k = u_{2k}(x) + i u_{2k+1}(x), k = 0, 1, \dots, n-1, \text{ ist;}$$

$w^{(h)}$  bedeute den Differentialquotient von  $w$  partiell nach  $x_h$ :

$$w^{(h)} = \sum_{k=0}^{n-1} i_k w_k^{(h)}.$$

Jetzt definieren wir:

**Definition:** Die Funktion  $w = f(z)$  heißt rechtsregulär in  $H$ , wenn

$$\sum_{k=0}^{n-1} (w^{(2k)} + w^{(2k+1)} i) i_k = 0 \tag{1}$$

ist; linksregulär, wenn

$$\sum_{k=0}^{n-1} (i_k w^{(2k)} + i i_k w^{(2k+1)}) = 0 \tag{2}$$

ist.

Die Null ist dabei die Clifford'sche Zahl in  $\mathfrak{C}_n$ , deren sämtliche Komponenten null sind. Die Gleichungen (1) und (2) ergeben folgende  $(n^2 - n + 2)$  reelle Bedingungsgleichungen, wobei die obern Zeichen für (1), die untern für (2) gelten:

$$\begin{aligned}
 u_0^{(0)} - u_1^{(1)} - \sum_{k=1}^{n-1} (u_{2k}^{(2k)} - u_{2k+1}^{(2k+1)}) &= 0, \quad u_{2k}^{(0)} \mp u_{2k+1}^{(1)} + u_0^{(2k)} \mp u_1^{(2k+1)} = 0, \\
 u_0^{(1)} + u_1^{(0)} \pm \sum_{k=1}^{n-1} (u_{2k}^{(2k+1)} + u_{2k+1}^{(2k)}) &= 0, \quad u_{2k}^{(1)} \pm u_{2k+1}^{(0)} - u_1^{(2k)} \mp u_0^{(2k+1)} = 0, \\
 u_{2h}^{(2k)} - u_{2h+1}^{(2k+1)} - u_{2k}^{(2h)} + u_{2k+1}^{(2h+1)} &= 0, \\
 u_{2h}^{(2k+1)} + u_{2h+1}^{(2k)} - u_{2k}^{(2h+1)} - u_{2k+1}^{(2h)} &= 0,
 \end{aligned}
 \left. \begin{array}{l} k, h = 1, 2, \dots, n-1; \\ h \neq k. \end{array} \right\}$$

Wir werden zuweilen Funktionen  $w$ , die *nicht* dem Linearsystem in  $\mathfrak{C}_n$  angehören, ebenfalls rechtsregulär nennen, wenn (1) erfüllt ist. Die Zahl und Art der Bedingungsgleichungen ist dann erhöht.

Es sei  $\Delta$  der Laplace'sche Operator für  $2n$  Variable  $x$ . Dann gilt der:

**1. Satz:** *Ist  $w = f(z)$  in  $H$  rechts- oder linksregulär, so gilt:*

$$\Delta w = 0,$$

*falls die  $u_n$  zweimal differenzierbar sind.*

Denn nach Annahme ist, falls wir uns auf rechtsreguläre Funktionen beschränken:

$$\sum_{k=0}^{n-1} (w^{(2k)} + w^{(2k+1)} i) i_k = 0.$$

Wir differenzieren nach  $x_{2h}$  und  $x_{2h+1}$ :

$$\left. \begin{array}{l} \sum_{k=0}^{n-1} (w^{(2k, 2h)} + w^{(2k+1, 2h)} i) i_k = 0, \\ \sum_{k=0}^{n-1} (w^{(2k, 2h+1)} + w^{(2k+1, 2h+1)} i) i_k = 0, \end{array} \right\} h = 0, 1, 2, \dots, n-1,$$

erweitern die erste Gleichung mit  $\bar{i}_h$ , die zweite mit  $i \bar{i}_h$ , beidemal von rechts, und addieren alle  $2n$  Gleichungen. Nun ist stets, falls  $h \neq k$  ist:

$$i_k \bar{i}_h + i_h \bar{i}_k = 0, \quad i i_k i \bar{i}_h + i i_h i \bar{i}_k = 0,$$

und für alle  $k = 0, 1, 2, \dots, n-1$ :  $i i_k \bar{i}_k + i_k \bar{i} i_k = 0$ .

Somit bleiben bei der Summation, da die Reihenfolge der Differentiationen vertauscht werden darf, als Realteil nur die Glieder übrig:

$$\sum_{k=0}^{n-1} \{ w^{(2k)} i_k \bar{i}_k + w^{(2k+1)} i i_k \bar{i} \bar{i}_k \} = \Delta w = 0 .$$

**2. Satz :** Die Funktion  $n'(z)^{-n} \bar{z}$  genügt in  $R^{2n}$ ,  $z \neq 0$ , der Relation:

$$\sum_{k=0}^{n-1} (i_k w^{(2k)} + i i_k w^{(2k+1)}) = \frac{4n}{n'(z)^{n+1}} \sum_{\substack{h,k=1 \\ (h \neq k)}}^{n-1} x_{2k} x_{2h+1} i_k i i_h .$$

Es ist:

$$w = \frac{\bar{z}}{n'(z)^n} ,$$

also:

$$w^{(2k)} = \frac{\bar{i}_k}{n'(z)^n} - 2n x_{2k} \frac{\bar{z}}{n'(z)^{n+1}} ,$$

$$w^{(2k+1)} = \frac{\bar{i} \bar{i}_k}{n'(z)^n} - 2n x_{2k+1} \frac{\bar{z}}{n'(z)^{n+1}} ,$$

$$\sum_{k=0}^{n-1} (i_k w^{(2k)} + i i_k w^{(2k+1)}) = \frac{2n}{n'(z)^n} - 2n \frac{\bar{z} z}{n'(z)^{n+1}} = \frac{4n}{n'(z)^{n+1}} \sum_{(h,k)} x_{2k} x_{2h+1} i_k i i_h .$$

**3. Analytische rechtsreguläre Funktionen.**

Sind in  $w = \sum_{k=0}^{n-1} i_k w_k$  die  $w_k$  analytische Funktionen der  $n$  komplexen

Variablen  $z_k$  (in  $z = \sum_{k=0}^{n-1} z_k i_k$ ), so heißt  $w$  *analytisch rechtsregulär*. Diese

Funktionen sind stets auch rechtsregulär. Es gilt der

**3. Satz :** Damit die in  $H$  rechtsreguläre Funktion  $w = f(z)$  analytisch ist, ist notwendig und hinreichend, daß:

$$w^{(2k)} + w^{(2k+1)} i = 0, \quad k = 0, 1, \dots, n-1, \quad (3)$$

ist.

Denn diese Gleichungen (3) sind die  $2n^2$  Riemann-Cauchy'schen Differentialgleichungen der  $n$  Funktionen  $w_k$  nach den  $n$  komplexen Variablen  $z_k$ , die bekanntlich hinreichend dafür sind, daß die  $w_k$  analytisch sind. Andererseits braucht man (3) nur von rechts mit  $i_k$  zu multiplizieren und über alle  $k$  zu addieren, um (1) zu erhalten.

#### 4. Integralsätze.

Mit genau denselben Mitteln wie im Falle der Quaternionen ( $n = 2$ ) folgert man aus dem Gauß'schen Integralsatze für  $2n$  Dimensionen die beiden Hauptsätze:

**I. Hauptsatz:** Ist  $w = f(z)$  in dem abgeschlossenen endlichen Hyper-raume  $H$  mit der orientierbaren Grenzhyperfläche  $R$  rechtsregulär, und besitzt  $R$  in jedem Punkte eine in das Innere  $H$  gerichtete Normale mit den Richtungskosinussen  $\xi_k$ ,  $k = 0, 1, 2, \dots, 2n - 1$ ; ist ferner  $v = g(z)$  in  $H$  linksregulär, so ist:

$$\int_{(R)} w dZ v = 0 \quad , \quad (\text{I})$$

wo  $dZ = \sum_{k=0}^{n-1} (\xi_{2k} + \xi_{2k+1} i) i_k dr$  und  $dr$  das Element von  $R$  ist.

Es sei jetzt  $w = \sum_{l=0}^{n-1} i_l w_l$  eine der vorigen *analytischen* rechtsregulären Funktionen der  $n$  Variablen  $z_k$ . Jedes  $w_l$  ist dann einzeln rechtsregulär. Wir nehmen ferner als Funktion  $v$  die Funktion  $n'(\zeta - z)^{-n} \overline{(\zeta - z)}$ , die *nicht* linksregulär ist. Ist daher  $H$  ein Bereich, in dem  $z$  nicht liegt, in dem aber  $w_l$  regulär ist, so ergibt der Beweis von Hauptsatz I wegen Satz 2:

$$\int_{(R)} w_l dZ n'(\zeta - z)^{-n} \overline{(\zeta - z)} + \sum_{\substack{h,k=1 \\ (h \neq k)}}^{n-1} \int_{(H)} c w_l dh x_{2k} x_{2h+1} i_k i i_h = 0 \quad , \quad (4)$$

wo das zweite Integral über  $H$  mit dem Element  $dh$  zu erstrecken ist. Wir wollen jetzt mit  $K(z)$  den komplexen Teil von  $z$  verstehen, d. h. den Teil mit den Einheiten  $1, i$ . Dann ist:

$$K(z) = x_0 + i x_1 = \frac{1}{2}(z - i z i) \quad , \quad K(z' + z'') = K(z') + K(z'') \quad , \\ K(\alpha z) = \alpha K(z) \quad , \quad \alpha \text{ komplex.}$$

Der komplexe Teil des ersten Integrals von (4) ist somit:

$$\int_{(R)} w_l K(dZ n'(\zeta - z)^{-n}(\overline{\zeta - z})) ,$$

derjenige der Integrale in der Summe von (4) ist null. Daher folgt:

$$\int_{(R)} w_l K(dZ n'(\zeta - z)^{-n}(\overline{\zeta - z})) = 0 .$$

Multipliziert man diese Gleichung von links mit  $i_l$  und summiert über alle  $l$ , so folgt für jede analytische rechtsreguläre Funktion  $w$ :

$$\int_{(R)} w K(dZ n'(\zeta - z)^{-n}(\overline{\zeta - z})) = 0 .$$

Aus dieser Gleichung folgt in bekannter Weise der

**II. Hauptsatz:** *Ist  $w = f(z)$  in  $H$  analytisch rechtsregulär, wo  $H$  die in Hauptsatz I angegebenen Eigenschaften hat, so ist für jeden innern Punkt  $z$  von  $H$*

$$w = f(z) = \frac{(n-1)!}{(2\pi)^n} \int_{(R)} f(\zeta) K(dZ n'(\zeta - z)^{-n}(\overline{\zeta - z})) . \quad (\text{II})$$

Diese beiden Sätze sind bereits von *Wirtinger* (Hauptsatz I)<sup>3)</sup> und *Martinelli* (Hauptsatz II)<sup>4)</sup> aufgestellt und bewiesen worden, aber I nur für den Fall der *analytischen* Funktionen.

Aus I kann man wieder die Integralformel<sup>5)</sup>:

$$\int_{(R)} (w^{(h)} dZ v + w dZ v^{(h)}) = 0 , \quad h = 0, 1, 2, \dots, 2n-1 ,$$

beweisen, die stets gilt, falls  $w$  und  $v$  in jedem Punkte von  $R$  rechts- bzw. linksregulär sind, wobei ihr Verhalten in den innern Punkten von  $H$  beliebig ist.

<sup>3)</sup> *W. Wirtinger*, Ein Integralsatz über analytische Gebilde im Gebiete von mehreren komplexen Veränderlichen. Monatshefte f. Math. u. Phys. (1937), Bd. 45, p. 418.

<sup>4)</sup> *E. Martinelli*, Alcuni teoremi integrali per le funzioni analitiche di più variabili complesse, R. Accad. d'Italia, Memorie della cla. di sc. f. m. e nat., Vol. IX, estr. 7.

Außerdem kommt noch die Arbeit von *Moisil*, Sur une classe de systèmes d'équations aux dérivées part. de la physique math. Bucar. Göbl (1931), in Frage, in der ähnliche Gedankengänge, wie in meiner Arbeit, verfolgt werden sollen. Doch ist mir die Arbeit leider nicht zugänglich geworden.

<sup>5)</sup> Siehe meine Arbeit: Integralsätze für reguläre Funktionen einer Quaternionen-Variablen, C.M.H., Vol. 10, p. 306.

## 5. Hartogs'scher Satz.

Aus diesen Grundlagen beweist man wie in meiner frühern Arbeit den Hartogs'schen:

**Hartogs'scher Satz:** *Ist  $w = f(z)$  eine in jedem Punkte der geschlossenen orientierbaren, endlichen, sich nirgends durchdringenden Hyperfläche  $R$  analytische rechtsreguläre Funktion, so ist  $w$  auch im ganzen Innern von  $R$  analytisch rechtsregulär.*

Zum Beweise schließt man  $R$  durch zwei Hyperflächen  $R'$  und  $R''$  so ein, daß jeder Punkt von  $R$  im Hyperraume  $H$  zwischen  $R'$  und  $R''$  liegt, und  $f(z)$  auch in jedem Punkte von  $H$  analytisch rechtsregulär ist. Dann gilt nach II. für jedes  $z$  von  $H$

$$f(z) = \frac{(n-1)!}{(2\pi)^n} \left( \int_{(R')} f(\zeta) K(dZ n' (\zeta - z)^{-n} (\overline{\zeta - z})) + \int_{(R'')} f(\zeta) K(dZ n' (\zeta - z)^{-n} (\overline{\zeta - z})) \right),$$

wobei die Richtung von  $dZ$  nach  $H$  geht. Man beweist, daß beide Integrale, für sich allein genommen, analytisch rechtsregulär sind. Liegt  $R''$  im Innern,  $R'$  im Äußern von  $R$ , so existiert das erste Integral im ganzen Innern von  $R$ , das zweite im ganzen Äußern von  $R$ , inkl. den Punkt  $z = \infty$ . In letzterm Punkte hat es den Wert null.

Nun gibt es aber keine analytische rechtsreguläre Funktion, die im Punkte  $z = \infty$  regulär ist, mit Ausnahme der Konstanten. Also muß das zweite Integral null sein, und der Satz ist bewiesen:

$$f(z) = \frac{(n-1)!}{(2\pi)^n} \int_{(R)} f(\zeta) K(dZ n' (\zeta - z)^{-n} (\overline{\zeta - z})) .$$

Eine ausführliche Darstellung des Beweises wird in einer Dissertation der Universität Zürich veröffentlicht werden.

(Eingegangen den 2. März 1942.)